

دليل المستخدم لهاتف نوكيا 2300



9310801
Issue 1

إعلان المطابقة

نحن نحن شركة NOKIA CORPORATION وخت مسئوليتنا وحدنا أن المنتج RM-4 مطابق لشروط توجيهات المجلس الأوروبي التالية: EC/5/1999.

يُمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة من الموقع
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE 168

حقوق النشر والطبع © Nokia 2004. جميع الحقوق محفوظة.

لا يجوز إعادة طبع أو تحويل أو توزيع أو تخزين جميع محتويات هذا الدليل أو أي جزء منها بدون موافقة كتابية مسبقة صادرة عن نوكيا.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia Connecting People و Nokia هما علامتان تجاريتان أو علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة نوكيا Nokia Corporation. أية منتجات أو أسماء شركات أخرى مذكورة في هذا المستند قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية تخص مالكيها.

تُعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation.

نتنصح نوكيا سياسة التطوير المستمر. وتحتفظ نوكيا بحق إجراء تغييرات وتحسينات على أي منتج من المنتجات الموصوفة في هذا المستند بدون إشعار مسبق.

ولن تكون نوكيا في أي حال من الأحوال مسؤولة عن أي فقدان في البيانات أو الدخل أو أية خسائر سواء كانت استثنائية أو طارئة أو لاحقة أو غير مباشرة مهما كانت الكيفية التي حدثت بها.

تتوفر محتويات هذا المستند "كما هي". باستثناء ما هو مطلوب من جهة القوانين المطبقة، لا توجد أية ضمانات من أي نوع تصريحيه كانت أو ضمنية، وتشمل - ولا تقتصر على- ضمان صلاحية التسويق المفهوم ضمانًا. وضمان الملاءمة لغرض معين. هذا فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذا المستند. تحتفظ نوكيا بحق مراجعة هذا المستند أو سحبه في أي وقت بدون إشعار مسبق.

قد يختلف توفر منتجات خاصة حسب اختلاف المناطق. الرجاء التأكد من أقرب موزع نوكيا.

المحتويات

٨	لسلامتك.....
١١	معلومات عامة.....
١١	ملصقات حزمة البيع.....
١١	رموز الوصول.....
١٣	١. لتبدأ.....
١٣	المفاتيح ومؤشر شاشة العرض.....
١٤	إدخال بطاقة SIM وإدخال البطارية.....
١٥	شحن البطارية.....
١٦	تشغيل الهاتف أو إيقاف تشغيله.....
١٦	الشاشة في وضع الاستعداد.....
١٦	المؤشرات الأساسية الأخرى.....
١٧	تغيير الأغشية.....
١٩	٢. وظائف الاتصال.....
١٩	إجراء مكالمات.....
١٩	إجراء مكالمات باستخدام دفتر الهاتف.....
١٩	إجراء مكالمات جماعية.....
٢٠	معاودة الاتصال.....
٢٠	الاتصال السريع.....
٢١	الرد على مكالمات.....
٢١	العمليات المتاحة أثناء المكالمات.....
٢١	الاستماع إلى الرسائل الصوتية.....
٢١	قفل لوحة المفاتيح.....



٢٣	٣. كتابة النص.....
٢٣	استخدام الإدخال التنبئي للنص.....
٢٤	كتابة كلمات مركبة.....
٢٥	استخدام الإدخال التقليدي للنص.....
٢٧	٤. وظائف القائمة.....
٢٧	سرد وظائف القائمة.....
٣٠	الوصول إلى وظائف القائمة باستخدام الاختصارات.....
٣١	الرسائل (القائمة ٠١).....
٣١	كتابة رسائل نصية وإرسالها.....
٣٢	قراءة رسالة نصية.....
٣٣	الردود.....
٣٤	الرسائل المصورة.....
٣٤	عند تلقي رسالة مصورة.....
٣٥	قوائم التوزيع.....
٣٦	النماذج.....
٣٦	تعليقات رمزية.....
٣٧	الرسائل المفحوصة.....
٣٧	مسح الرسائل.....
٣٧	عدد الرسائل.....
٣٧	ضبط الرسائل.....
٣٧	الأوضاع.....
٣٨	عام.....
٣٨	خدمة المعلومات.....
٣٨	رقم البريد الصوتي.....
٣٨	محضر أوامر الخدمة.....
٣٩	الأسماء (القائمة ٢).....
٤١	سجل المكالمات (القائمة ٣).....
٤٣	النغمات (القائمة ٤).....



٤٤	الأوضاع (القائمة ٥).....
٤٤	الضبط (القائمة ٦).....
٤٥	ضبط مفاتيح الانتقال الآمن.....
٤٥	ضبط الوقت.....
٤٦	ضبط المكالمات.....
٤٧	ضبط الهاتف.....
٤٨	الشاشة المؤقتة.....
٤٨	ضبط الجهاز الملحق.....
٤٩	ضبط قفل المفاتيح.....
٤٩	ضبط الحماية.....
٥١	استعادة ضبط المصنع.....
٥١	المنبه (القائمة ٧).....
٥٢	الراديو (القائمة ٨).....
٥٣	توليف قناة راديو.....
٥٤	استخدام الراديو.....
٥٥	رسائل التذكير (القائمة ٩).....
٥٦	الألعاب (القائمة ١٠).....
٥٦	الملحقات (القائمة ١١).....
٥٦	الحاسبة.....
٥٧	إجراء عملية حسابية.....
٥٧	إجراء تحويل العملات.....
٥٧	ساعة الإيقاف.....
٥٨	موقت العد تنازلي.....
٥٨	مؤلف النغمات.....
٥٩	خدمات البطاقة (القائمة ١٢).....



٦٠	٥. معلومات البطارية.....
٦٠	الشحن والتفريغ.....
٦٢	العناية والصيانة.....
٦٣	معلومات أمان هامة.....



لسلامتك

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة، إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. هنالك معلومات إضافية مفصلة في هذا الدليل.

لا تستعمل الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



السلامة في الطريق أولاً

لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء القيادة. أوقف المركبة أولاً.



التشويش

كافة الهواتف النقالة معرضة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة الأنظمة والتعليمات. أغلق الهاتف قرب الأجهزة الطبية.



أغلق الهاتف داخل الطائرة

قد تسبب الهواتف النقالة تشويشًا داخل الطائرة.



أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الهاتف في نقاط التزود بالوقود. لا تستخدمه قرب الوقود أو المواد الكيماوية.



أغلق الهاتف قرب مناطق التفجيرات

لا تستخدم الهاتف أثناء أعمال التفجير. التزم بالإرشادات واتبع كافة الأنظمة والتعليمات.



استخدم الهاتف بطريقة صحيحة

استخدمه فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن). لا تلمس الهوائي بلا ضرورة.



الصيانة

لا يجوز تركيب أو تصليح الأجهزة إلا من قبل موظفين مؤهلين.



المستلزمات والبطاريات

استخدم فقط اللوازم والبطاريات المعتمدة. لا تربط أجهزة غير متوافقة أو معتمدة.

مقاومة الماء

هاتفك غير مقاوم للماء. أبقيه جافاً.

نسخة إضافية

تأكد من امتلاك نسخة إضافية لكل البيانات الهامة.

الربط مع أجهزة أخرى

عند ربط الهاتف مع أجهزة أخرى، اقرأ دليل استعمال هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا تربط أجهزة غير متوافقة أو معتمدة.

الاتصال

تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. أدخل رقم الهاتف بما في ذلك رمز المنطقة، واضغط على **اتصال**. لإنهاء اتصال، اضغط على **إنهاء**. للرد على مكالمة، اضغط على **رد**.

نداءات الطوارئ

تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. اضغط على **C** عدة مرات (مثلاً لإنهاء مكالمة للخروج من اللانحة والخب) حتى إخلاء الشاشة. أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط على **—** (**اتصال**). أخبرهم بموقعك. لا تنه المكالمة حتى يطلب منك ذلك.

■ خدمات الشبكة

الهواتف النقالة المذكورة في هذا الدليل معتمدة للاستعمال على شبكات الاتصال GSM 1800 و EGSM 900. ميزة Dualband تعتمد على شبكة الاتصال. تأكد من مزود الخدمات المحلي إذا كان بإمكانك الاشتراك واستعمال هذه الخدمة.



عدد من الخصائص المبينة في هذا الدليل تسمى بـ (خدمات الشبكة). وهي خدمات خاصة يتم إعدادها من خلال مزودي خدمة المحمول. عليك أن تشترك في هذه الخدمات وتُحصل على التعليمات اللازمة لتشغيلها قبل أن تستطيع الاستفادة منها.

ملاحظة: بعض الشبكات قد لا تدعم جميع توابع اللغة وأحرفها و/أو جميع الخدمات.



■ جهاز الشحن والجهاز الملحق

تأكد من رقم النوع لأي شاحن قبل استعماله مع هذا الهاتف. هذا الهاتف معد للاستخدام بحيث يتم تزويده بالطاقة من أجهزة الشحن ACP-7 و ACP-12.

تحذير: استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والمستلزمات المعتمدة فقط من قبل الشركة المنتجة والتي صممت للعمل خصيصاً لطراز هاتفك. استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف. وقد يكون خطراً.



للحصول على قائمة بالمستلزمات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل.
لفصل التيار عن أي مستلزم، اسحب المأخذ (الفيشة) وليس السلك.



معلومات عامة

■ ملصقات حزمة البيع

تحتوي الملصقات على معلومات هامة حول الخدمات وأغراض دعم العملاء. احفظ هذه الملصقات في مكان آمن. أرفق الملصق [A] بهذا الدليل.

■ رموز الوصول

- رمز الحماية: يحمي هذا الرمز المزود مع الهاتف. هاتفك من الاستخدام غير المسموح به. رمز الحماية المضبوط مسبقًا هو 12345.
انظر مستوى الحماية في القائمة ضبط الحماية الصفحة ٤٩ لمعرفة طريقة عمل هذا الرمز.
- رمز PIN: يُمكن لهذا الرمز المزود مع بطاقة SIM. أن يحمي البطاقة من الاستخدام غير المسموح به.
يتم ضبطه في طلب الرمز الشخصي في القائمة ضبط الحماية (انظر الصفحة ٤٩). بحيث يتطلب إدخال الرمز الشخصي في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف.
يتم قفل بطاقة SIM في حالة إدخال رمز PIN خطأ ثلاث مرات متتالية. يجب إدخال الرمز PUK لفتح قفل البطاقة ولتعيين رمز PIN جديد.
- رمز PIN2: يتم تسليم هذا الرمز مع بعض بطاقات SIM ويُطلب للوصول إلى خدمات معينة. مثل عدادات الشحن.



- إذا أدخلت رمز PIN2 خطأ ثلاث مرات متتالية، يتم عرض النص "تم تعطيل الرمز الشخصي ٢" على الشاشة ويُطلب منك إدخال رمز PUK2.
- قم بتغيير رمز الحماية ورمز PIN ورمز PIN2 في **تغيير رموز الخدمة** في القائمة **ضبط الحماية** (انظر الصفحة ٤٩). احتفظ بسرية الرموز الجديدة في مكان آمن بعيداً عن الهاتف.
- **رمز PUK و PUK2**: قد يتم تزويد بطاقة SIM بهذين الرمزین. في حالة عدم تزويدهما، اتصل بمزود الخدمة المحلي.
- قد يؤدي إدخال رمز PUK خطأ عشر مرات متتالية إلى عدم إمكانية استخدام البطاقة فيما بعد.
- في حالة إدخال رمز PUK2 خطأ عشر مرات متتالية، يتم رفض رمز PIN2 ولن تتمكن من الاستفادة من الخدمات التي تتطلب رمز PIN2.



١. لتبدأ

■ المفاتيح ومؤشر شاشة العرض

١. مفتاح التشغيل: (⏻)

لتشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله.

أثناء تواجدك في دفتر الهاتف أو في وظائف القائمة أو عند إغلاق لوحة المفاتيح، يؤدي الضغط لفترة وجيزة على مفتاح التشغيل إلى تشغيل أضواء شاشة الهاتف لعدة ثوانٍ قليلة.

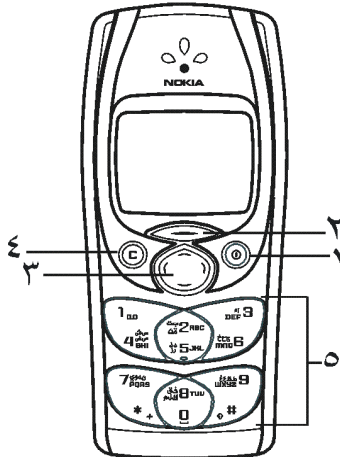
٢. مفتاح Navi™:

تعتمد وظيفة المفتاح على النص الإرشادي الذي يظهر على شاشة الهاتف أعلى المفاتيح. على سبيل المثال **القائمة** في وضع الاستعداد.

٣. مفاتيح التنقل: (←) و (→) و (↑) و (↓)

تتيح هذه المفاتيح التنقل خلال الأسماء أو أرقام الهاتف أو القوائم أو الضبط الخ. كما يقوم مفتاحا التنقل لليسار ولليمين أيضاً بضبط مستوى صوت سماعة الأذن أثناء المكالمات.

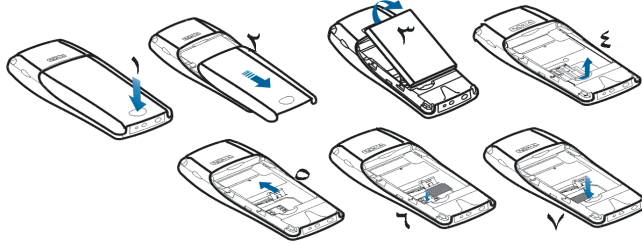
٤. مفتاح المسح: (C) يخرج من أية وظيفة. لمسح هذا المفتاح الأرقام من على الشاشة.



٥. ٩ - ٩ ٩ ٩ لإدخال الأرقام والحروف. يؤدي الضغط مع الاستمرار على ١ ٩ إلى الاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك (خدمة شبكة).

■ إدخال بطاقة SIM وإدخال البطارية

- احفظ بطاقة الـ SIM المصغرة بعيدًا عن متناول يد الأطفال.
- يُمكن أن تلتف بطاقة SIM ومواضع اتصالها بسهولة بفعل الخدش أو الثني. لذا كن حذرًا أثناء التعامل مع البطاقة أو إدخال البطاقة أو سحبها.
- تأكد من إزالة البطارية قبل تركيب بطاقة SIM. قبل إزالة البطارية، تأكد من إيقاف تشغيل الهاتف وفصله عن أية أجهزة ملحقة به.



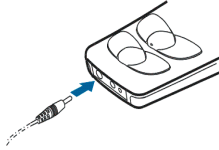
١. اضغط على زر تحرير الغطاء الخلفي (١). وقم بفتح وسحب الغطاء الخلفي (٢).
٢. ارفع البطارية من جوف الإصبع وقم بإخراجها (٣).
٣. ارفع ماسك بطاقة SIM برفق بإمساكه من جوف الإصبع الموجود بالهاتف باستخدام إصبعك (٤). وافتح غطاء اللوحة العكسية (٥).



٤. أدخل بطاقة SIM بعد التأكد من أن الركن المشطوف يوجد في أعلى الجانب الأيمن ومن أن اتجاه موضع الاتصال الذهبي إلى أسفل (١).
٥. أغلق ماسك بطاقة SIM (٧) واضغط عليه حتى يقفل.
٦. أعد تركيب البطارية والغطاء الخلفي.

■ شحن البطارية

لا تقم بشحن البطارية عندما يكون غطاء الهاتف منزوع. احفظ الهاتف دائماً مع غطاء مركب.



١. قم بتوصيل السلك الخارج من جهاز الشحن بأسفل الهاتف.
٢. قم بتوصيل جهاز الشحن بمصدر تيار متردد. عندئذ يبدأ شريط مؤشر البطارية في التحرك على الشاشة.
- يمكن استخدام الهاتف أثناء الشحن إذا كان في وضع التشغيل.
- يستغرق شحن بطارية فارغة طراز BL-5C باستخدام جهاز الشحن من طراز ACP-7 قرابة ٣ ساعات و ٣٠ دقيقة.
- عند عرض **لا يشحن**، انتظر لبرهة، وافصل جهاز الشحن، ثم أعد توصيله مرة أخرى، وأعد المحاولة. إذا استمر فشل الشحن، فاتصل بالموزع.
٣. عند اكتمال شحن البطارية، يتوقف الشريط عن التحرك. افصل جهاز الشحن من مصدر التيار المتردد ومن الهاتف.



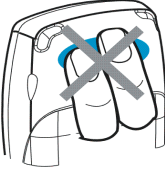
■ تشغيل الهاتف أو إيقاف تشغيله

اضغط مع الاستمرار على (Ⓢ) لعدة ثوانٍ.

تحذير! لا تستعمل الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

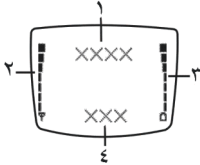


نصائح حول الاستعمال:



لدى هاتفك المحمول هوائي محمول. وكما في أي جهاز إرسال لاسلكي آخر، يجب عدم لمس الهوائي دون داعٍ أثناء تشغيل الهاتف. التماس مع الهوائي يؤثر على جودة المكالمات وقد يسبب إلى استهلاك الهاتف لطاقة أكثر مما يجب. عدم لمس الهوائي أثناء عمل الهاتف يؤدي إلى أداء أفضل للهوائي ولمدة خذت أطول.

■ الشاشة في وضع الاستعداد



1. شعار المشغل (خدمة شبكة).
2. قوة إشارة الشبكة الخلوية في موقعك الحالي.
3. مستوى شحن البطارية.
4. وظيفة المفتاح Navi™.

المؤشرات الأساسية الأخرى

عند استلام رسالة نصية أو مصورة.

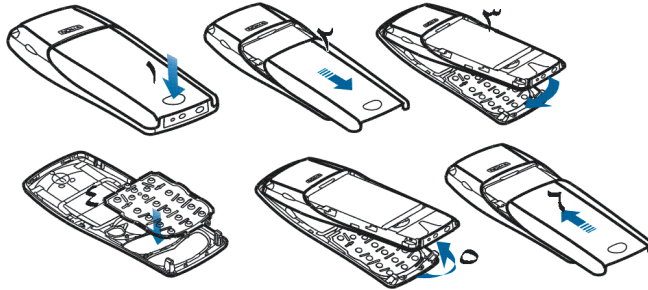


لن يصدر الهاتف رنينًا أو صوتًا عند تلقي مكالمة أو رسالة نصية.
عندما تكون لوحة المفاتيح مقفلة.
عندما يكون المنبه في وضع التشغيل.



تغيير الأغطية ■

ملاحظة: قم دومًا بإيقاف تشغيل الهاتف قبل تغيير الأغطية، وافصله عن جهاز الشحن أو عن أي جهاز آخر. احفظ الهاتف واستخدمه دائمًا أثناء وجود كافة الأغطية.



١. اضغط على زر تحرير الغطاء الخلفي (١). وقم بفتح وسحب الغطاء الخلفي (٢).
٢. أزل الغطاء الأمامي برفق (٣).



٣. أدخل بساط المفاتيح في الغطاء الأمامي الجديد (٤).
٤. قم بمحاذاة الجزء العلوي من الغطاء الأمامي مع الجزء العلوي من الهاتف. واضغط على الغطاء الأمامي حتى يقفل في مكانه (٥).
٥. ضع الغطاء الخلفي على الهاتف وأزحه باتجاه الطرف العلوي للهاتف حتى يقفل في موضعه (٦).



٢. وظائف الاتصال

■ إجراء مكالمة

١. أدخل رقم الهاتف. متضمناً رمز المنطقة.
لإجراء مكالمات هاتفية دولية: أضف "+" بالضغط على *+ مرتين. ثم أدخل رمز البلد (أو المنطقة) أمام رمز المنطقة (احذف الصفر البادئ في حالة الضرورة).
اضغط على C لحذف الرقم الموجود على يسار المؤشر.
٢. اضغط على **اتصال** للاتصال بالرقم. اضغط على) لزيادة مستوى صوت سماعة الأذن أو طقم الرأس أو اضغط على (لخفضه.
٣. اضغط على **إنهاء** لإنهاء المكالمة أو لإلغاء محاولة الاتصال.

إجراء مكالمة باستخدام دفتر الهاتف

في وضع الاستعداد، اضغط على ☹ لتصل إلى الاسم المطلوب. اضغط على **اتصال** للاتصال بالرقم.

إجراء مكالمة جماعية

المكالمة الجماعية هي خدمة شبكة تسمح لأربعة أشخاص بحد أقصى بالمشاركة في نفس المكالمة.

١. لإجراء مكالمة بالمشارك الأول أدخل رقم الهاتف أو قم بتحديد من دفتر الهاتف واضغط على **اتصال**.



٢. لإجراء مكالمة بمشارك جديد، اضغط على **C** و**خيارات**، ثم حدد **مكالمة جديدة**.
٣. بعد الرد على المكالمة الجديدة، قم بإضافتها إلى المكالمة الجماعية بالضغط على **خيارات** و**تخديد مكالمة جماعية**.
٤. لإضافة مشارك آخر جديد للمكالمة، اضغط على **خيارات** وحدد **مكالمة جديدة** وكرر الخطوة ٣.
٥. لإنهاء المكالمة الجماعية اضغط على **خيارات** وحدد **إنهاء هذه المكالمة**.

معاودة الاتصال

لمعاودة الاتصال بأحد آخر عشرين رقم قمت أو حاولت الاتصال بها، اضغط على **↵** في وضع الاستعداد، ثم انتقل إلى رقم الهاتف أو الاسم المطلوب باستخدام **↵** و **↵**، واضغط على **اتصال**.

الاتصال السريع

- اضغط على **القائمة**، وحدد **الأسماء والاتصال السريع**، حدد المفتاح الذي سيتم تخصيصه والاسم المطلوب واضغط على **تخصيص**.
- بعد تخصيص رقم الهاتف لمفتاح رقم، يمكنك إجراء اتصال سريع بالرقم لإجراء مكالمة أو إرسال رسالة بالطرق التالية:
- اضغط على رقم المفتاح المناظر ثم اضغط على **اتصال**، أو
 - في حالة ضبط **الاتصال السريع** على "تشغيل"، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر حتى يبدأ الاتصال أو محرر الرسالة (انظر "ضبط المكالمات" الصفحة ٤٦).



الرد على مكالمة

في وضع الاستعداد، اضغط على **رد**. لرفض المكالمة، اضغط على **C**.

العمليات المتاحة أثناء المكالمة

يُمكن إجراء بعض العمليات التالية أثناء المكالمة، وذلك تبعاً لنوع المكالمة. بالضغط على **C** ثم **خيارات**: غلق الميكرفون أو تشغيل الميكرفون. أو تعليق المكالمة أو إنهاء التعليق أو رد أو رفض أو القائمة أو الميكرفون. أو سماعة اليد والأسماء. كما يُمكن أيضاً استخدام خدمات الشبكة التالية: مكالمة جديدة وإنهاء كل المكالمات وإرسال DTMF والمكالمات الأخرى وإنهاء هذه المكالمات.

الاستماع إلى الرسائل الصوتية

بعد صندوق البريد الصوتي خدمة شبكة. لمزيد من المعلومات وللحصول على رقم صندوق البريد الصوتي، اتصل بمزود الخدمة. للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك، اضغط مع الاستمرار على **1** في وضع الاستعداد. لتغيير رقم البريد الصوتي، انظر "رقم البريد الصوتي" الصفحة ٣٨.

لتحويل المكالمات إلى صندوق البريد الصوتي الخاص بك، انظر **تحويل المكالمات** في "ضبط المكالمات" الصفحة ٤٦.

قفل لوحة المفاتيح

يمنع قفل لوحة المفاتيح استجابة المفاتيح للضغط غير المقصود عليها. لقفل لوحة المفاتيح أو إلغاء قفلها: في وضع الاستعداد، اضغط على **القائمة** ثم *** +** بشكل سريع.



يمكنك أيضا ضبط الهاتف ليقوم بتشغيل قفل المفاتيح تلقائيًا بعد فترة زمنية محددة. انظر "ضبط الهاتف" الصفحة ٤٧. عند قفل لوحة المفاتيح، يظهر المؤشر على شاشة الهاتف.

ملاحظة: عند قفل لوحة المفاتيح، سيكون بإمكانك طلب رقم الطوارئ المبرمج في الهاتف (كالرقم ١١٢ أو أي رقم طوارئ رسمي آخر). أدخل رقم الطوارئ واضغط على (اتصال). سيظهر الرقم المطلوب بعد الضغط على الرقم الأخير.



٣. كتابة النص

يمكنك كتابة النص بطريقتين مختلفتين. باستخدام الإدخال التقليدي للنص. ويشار إليه بالرمز . أو باستخدام طريقة أخرى تسمى الإدخال التنبئي للنص ويشار إليه بالرمز .

يشار إلى وضع الحروف المحدد بجانب مؤشر إدخال النص. **أب** في وضع الحروف العربية. و **١٢٣** في وضع الأرقام. و **ABC** في حالة الأحرف اللاتينية الكبيرة. و **abc** في حالة الأحرف اللاتينية الصغيرة. و **123** في وضع الأرقام. للتبديل بين أوضاع الحروف المتوفرة. كرر الضغط على **#**. أو بدلاً من ذلك. اضغط على **خيارات** وحدد الوضع المطلوب.

■ استخدام الإدخال التنبئي للنص

- يعد الإدخال التنبئي للنص طريقة سهلة لكتابة النص.
- يستند الإدخال التنبئي للنص إلى قاموس داخلي يمكنك إضافة كلمات جديدة إليه.
١. اكتب الكلمة التي تريد بالضغط على كل مفتاح مرة واحدة لكتابة حرف واحد.
 - لمسح الحرف الموجود على يمين المؤشر (في وضع إدخال النص بالعربية) أو على يساره (في وضع إدخال النص باللاتيني). اضغط على **C**. لمسح الشاشة. اضغط مع الاستمرار على هذا المفتاح.
 - لإدخال علامة ترقيم. اضغط على **100** ثم كرر الضغط على **+*** حتى تظهر علامة الترقيم المطلوبة.
 - لإدخال أحد الحرف الخاصة: اضغط مع الاستمرار على **+***. انتقل إلى الحرف المطلوب واضغط على **استعمال**.



■ استخدام الإدخال التقليدي للنص

اضغط على أحد مفاتيح الأرقام من 1^{١٥٥} إلى 9^{1٥٥٥} بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب.

الحروف التالية هي الحروف المتاحة:

مسافة : 0

1^{١٥٥} : ؛ ، ؟ !

ب ت ة ث 2

3 : أ إ إ ي و ئ ء

4 : س ش ص ض

5 : ذ ز ر

6 : ج ح خ

7 : ن و ي

8 : ف ق ك ل م

9 : ط ظ ع غ

* + : ؛ ، ؟ ! @ _ { } ~ \ % * # < = > " ' < >

- لإدخال مسافة، اضغط على 0.
- لإضافة علامة ترقيم أو حرفاً خاصاً، اضغط على 1^{١٥٥} بصورة متكررة، أو اضغط على * + وحدد الحرف المطلوب واضغط على * + **استعمال**.
- لتحريك المؤشر إلى اليسار أو اليمين، اضغط على (أو) ، على الترتيب. لتحريك المؤشر إلى أعلى أو إلى أسفل، اضغط على (أو) .



- لحذف الحرف الموجود على يسار المؤشر، اضغط على **C**. لمسح الشاشة، اضغط مع الاستمرار على هذا المفتاح.
- اضغط على ***+** للتبديل بين الأحرف اللاتينية الكبيرة والأحرف اللاتينية الصغيرة.
- لإدخال رقم، اضغط مع الاستمرار على المفتاح المطلوب. للتبديل بين وضعي الحروف والأرقام، اضغط مع الاستمرار على ***+**.
- لإدخال حرف يقع على نفس المفتاح مثل الحرف السابق، فانتظر حتى يظهر المؤشر، أو اضغط على **)** ثم أدخل الحرف.



٤. وظائف القائمة

■ سرد وظائف القائمة

١. رسائل



١. كتابة رسالة
٢. صندوق الوارد
٣. مسودات^١
٤. رسائل مرسلة
٥. دردشة
٦. رسائل مصورة
٧. قوائم التوزيع
٨. نماذج
٩. تعليقات رمزية
١٠. رسائل مفحوصة
١١. مسح الرسائل
١٢. عداد الرسائل
١٣. ضبط الرسائل
١٤. خدمة المعلومات
١٥. رقم البريد الصوتي^٢
١٦. محرر أوامر الخدمة

١. قد لا يتم عرضها في حالة عدم استخدام الوظيفة **حفظ الرسالة** للمرة الأولى.
٢. قد لا يتم عرضها في حالة حفظ رقم البريد الصوتي الخاص بك على بطاقة SIM بواسطة مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.





٢. الأسماء

١. بحث
٢. إضافة اسم
٣. مسح
٤. تعديل
٥. نسخ
٦. تخصيص نغمة
٧. إرسال رقم الهاتف
٨. الضبط
٩. الاتصال السريع
١٠. ترشيح الأرقام
١١. أرقام الخدمة
١٢. أرقام المعلومات



٣. سجل المكالمات

١. مكالمات لم يرد عليها
٢. المكالمات المستلمة
٣. المكالمات الصادرة
٤. مسح قوائم المكالمات الأخيرة
٥. مدة المكالمات
٦. عداد الرسائل
٧. تكاليف المكالمات

٣. خدمة شبكة إمكانية رؤية هذه الوظائف ومحتوياتها يعتمد على بطاقة SIM التي تستخدمها.



٨. ضبط تكاليف المكالمات
٩. المبلغ المدفوع
٤. النغمات



٥. الأوضاع

١. عام
٢. صامت
٣. نغمة منخفضة
٤. نغمة مرتفعة
٥. أسلوب
٦. (فارغ)

٦. الضبط

١. ضبط مفتاح الانتقال الآمن
٢. ضبط الوقت
٣. ضبط المكالمات
٤. ضبط الهاتف
٥. ضبط الجهاز الملحق^١
٦. ضبط قفل المفاتيح
٧. الشاشة المؤقتة
٨. ضبط الحماية



١. قد لا يتم عرضها في حالة اتصال جهاز ملحق بالهاتف المحمول للمرة الأولى.



٩. استعادة ضبط المصنع

٧. المنبه



٨. الراديو



٩. رسائل التذكير



١٠. الألعاب



١١. الملحقات

١. الحاسبة

٢. ساعة إيقاف

٣. مؤقت العد التنازلي

٤. مؤلف النغمات

١٢. خدمات البطاقة^١



■ الوصول لوظائف القائمة باستخدام الاختصارات

القوائم والقوائم الفرعية وخيارات الضبط مرقمة. هذه الأرقام تسمى أرقام الاختصارات.

١. يعتمد مدى توفر هذه الخدمة والاسم والمحتوى على بطاقة SIM المستخدمة.



في وضع الاستعداد اضغط على **القائمة** وفي خلال ثلاث ثواني أدخل رقم اختصار القائمة التي تريد الوصول إليها. كرر هذا مع القوائم الفرعية.
لاحظ أن رقم الاختصار للقائمة **رسائل** هو 01.



■ رسائل (القائمة ٠١)

يمكنك كتابة وإرسال رسائل نصية لأطراف عديدة^١ (خدمة شبكة). قد يؤثر إرسال رسائل لأطراف عديدة على فاتورة الرسائل. قد تكون هناك حاجة لأطراف أكثر من العدد المطلوب للرسالة إذا قمت باستخدام أحرف (يونيكود) الخاصة. لاحظ أن الإدخال التنبئي للنص قد يستخدم أحرف يونيكود. كما يمكنك عرض رقم رسائل SMS المرسل من الهاتف من خلال **عداد الرسائل**.

ملاحظة: عند إرسال رسائل عبر خدمة شبكة SMS، قد يعرض الهاتف العبارة **تم إرسال الرسالة**. هذه إشارة إلى أن الرسالة قد أرسلت من هاتفك إلى رقم مركز استقبال الرسائل المبرمج في هاتفك. هذا لا يعني أن الرسالة قد وصلت إلى المكان المقصود. لمزيد من المعلومات عن خدمة الرسائل SMS، اتصل مع الشركة المزودة لهاتفك.



كتابة رسائل نصية وإرسالها

لإرسال رسالة، يجب حفظ رقم هاتف مركز الرسائل الخاص بك في الهاتف. انظر **"ضبط الرسائل" الصفحة ٣٧**.

١. اكتب الرسالة. يظهر عدد الحروف المتاحة ورقم الجزء الحالي في أعلى يمين شاشة الهاتف.

١. يسمح لك هاتف نوكيا 2300 بكتابة رسالة يمتد طولها أكثر عدة مرات من حد الرسالة العادية المعروفة بواسطة مزود الخدمة الخاص بك.



٢. عند الانتهاء من كتابة الرسالة، اضغط على **خيارات**. حدد **إرسال**. أدخل رقم هاتف المستلم، واضغط على **موافق**.

إذا كنت ترغب في إرسال الرسالة لعدة أشخاص، حدد **خيارات الإرسال** ونسخ **عديدة**. انتقل للمستلم الأول واضغط على **إرسال**. كرر هذا الإجراء مع كل مستلم واضغط على **C** للعودة إلى محرر الرسائل.

لإرسال رسالة إلى قائمة توزيع معرفة مسبقًا، حدد **خيارات الإرسال وإرسال للقائمة**. لتعريف قوائم التوزيع وتعديلها، انظر "قوائم التوزيع" الصفحة ٣٥. الخيارات الأخرى هي، على سبيل المثال، **خيارات الإدراج** واستخدام نموذج ووضع **الإرسال وحفظ الرسالة ومسح**. في حالة تحديد حفظ الرسالة، سيتم حفظ هذه الرسالة في الحافظة **مسودات**.

٣. عندما يتم إرسال رسالة بنجاح، يتم حفظ نسخة من الرسالة في الحافظة **رسائل مرسله**.

قراءة رسالة نصية

عند استلام رسائل نصية في وضع الاستعداد، يظهر عدد الرسائل الجديدة والمؤشر  على شاشة الهاتف.

١. اضغط على **عرض** لعرض الرسائل على الفور.

لعرض الرسالة فيما بعد، اضغط على **C**. عندما تريد قراءة الرسائل، اذهب إلى قائمة **صندوق الوارد**.

٢. استخدم  و  للتنقل خلال الرسائل.



٣. أثناء قراءة الرسالة. يمكنك الضغط على **خيارات** للحصول على الخيارات التالية:
مسح ورد ودرشة وتعديل واستخدام الرقم وكتذكير وإعادة إرسال والتفاصيل
وإضافة إلى القائمة. لمزيد من المعلومات حول الدردشة. انظر أدناه.

دردشة

في وضع الاستعداد. اضغط على **القائمة** وحدد رسائل ودرشة لبدء جلسة دردشة. يمكنك أيضاً بدء جلسة دردشة عن طريق اختيار **دردشة** من القائمة **خيارات** أثناء قراءة رسالة نصية مُستلمة.

١. أدخل رقم هاتف الشخص الآخر. أو قم باستدعائه من دفتر الهاتف. واضغط على **موافق**.

إذا كنت ترغب في الدردشة مع آخر شخص قمت بالدردشة معه. سيتم عرض جزء من محتوى جلسة الدردشة الأخيرة.

٢. أدخل كنيك التي ستستخدمها في جلسة الدردشة واضغط على **موافق**.

٣. اكتب الرسالة. واضغط على **خيارات** وحدد **إرسال**.

٤. يتم عرض الرد المُستلم من الشخص الآخر أعلى الرسالة التي قمت بإرسالها.

• للرد على الرسالة. اضغط على **موافق** وكرر الخطوة ٣ أعلاه.

• لتعديل كنيك. اضغط على **خيارات** وحدد **اسم الدردشة**.

لاحظ أن الدردشة تعتمد على رسائل SMS. وأنه يتم إرسال كل رسالة دردشة كرسالة SMS منفصلة. لا يتم حفظ الرسائل المستلمة والمرسلة أثناء جلسة الدردشة.



رسائل مصورة

يمكنك إرسال رسائل تحتوي على صور واستلامها (خدمة شبكة). عند إنشاء رسالة مصورة، اذهب إلى الحافظة **رسائل مصورة** وحدد الصورة المطلوب إرسالها. ثم اضغط على **خيارات** وحدد **إرسال** ليتم إرسالها. لاحظ أن كل رسالة مصورة تتكون من عدة رسائل نصية. ولذا، فقد تزيد تكلفة إرسال رسالة مصورة واحدة عن إرسال رسالة نصية واحدة.

ملاحظة: يمكن استعمال هذه الوظيفة فقط إذا دعمت من قبل مسؤول شبكة الاتصال أو وكيل الخدمة، فقط هواتف ذات ميزة إمكانية إرسال الصور يمكن أن تستلم وتعرض الرسائل ذات الصور.



عند تلقي رسالة مصورة

لعرض الرسالة في الحال، اضغط على **عرض**.

لعرض الرسالة فيما بعد، اضغط على **C** وسيتم حفظ الرسالة التي لم يتم قراءتها في الحافظة **صندوق الوارد**.

عند حفظ رسالة مصورة جديدة، يلزم استبدال الرسالة المصورة المثبتة من قبل المصنع في الهاتف.

خيارات الرسالة المصورة

- عند قراءة رسالة مصورة اضغط على **خيارات** وحدد **مسح** أو **رد** أو **رددشة** أو **استخدام الرقم** أو **كتذكير** أو **التفاصيل**. وبالإضافة إلى ذلك، قد تحدد:
- **تحرير نص** لتحرير النصوص المضمنة في الرسالة المصورة المستلمة.
- **حفظ الصورة** لحفظ الصورة الموجودة في الرسالة المصورة المستلمة في الحافظة **رسائل مصورة**. لاحظ أنه عند القيام بذلك يجب تحديد إحدى الصور المثبتة مسبقاً التي سيتم استبدالها بالصورة الجديدة.



- **كشاشة مؤقتة** لضبط الصورة المستلمة كشاشة مؤقتة للوضع المستخدم حاليًا.

قوائم التوزيع

إذا كنت تحتاج لإرسال رسائل لمجموعة مُستلمين محددة بشكل متكرر، يمكنك تعريف قائمة توزيع تحتوي على هؤلاء المستلمين واستخدام هذه القائمة عند إرسال رسالة. يمكن تعريف حتى ست قوائم توزيع تحتوي كل منها على عشرة مستلمين كحد أقصى. عند إرسال رسائل إلى قائمة توزيع، فإنه سيتم إرسال رسائل منفصلة لكل الأعضاء في القائمة.

لعرض قوائم التوزيع وتعديلها، اضغط على **القائمة** في وضع الاستعداد وحدد رسائل وقوائم التوزيع.

اضغط على **خيارات** وحدد

- **عرض القائمة** لعرض الأسماء التي في قائمة التوزيع المحددة.
- **إضافة قائمة** لإضافة قائمة توزيع جديدة.
- **إعادة تسمية القائمة** لإعادة تسمية قائمة التوزيع المحددة.
- **إرسال الرسالة** لإرسال رسالة إلى قائمة التوزيع.
- **مسح قائمة** لحذف قائمة التوزيع المحددة.

لتعديل محتوى إحدى قوائم التوزيع، يلزم عرض القائمة أمامك باستخدام الخيار **عرض القائمة**. اضغط على **خيارات** وقم بتعديل محتوى إحدى قوائم التوزيع عن طريق تحديد:

- **إضافة اسم** لإضافة اسم إلى قائمة التوزيع.
- **مسح الاسم** لحذف الاسم المحدد من قائمة التوزيع.



لإرسال رسالة إلى المُستلمين في إحدى قوائم التوزيع. بعد كتابة الرسالة. اضغط على **خيارات** وحدد **خيارات الإرسال وإرسال للقائمة**. أثناء إرسال الرسالة إلى المُستلمين. يعرض الهاتف التقدم في رقم الرسائل المتبقية والتي سوف يتم إرسالها.

في حالة فشل عملية إرسال واحدة أو أكثر أثناء عملية الإرسال. سيتم عرض تقرير يسرد عدد العمليات الفاشلة والناجحة وعدد الأسماء التي لم يتم العثور عليها (تلك الأسماء التي لم تعد موجودة ضمن دفتر الهاتف الخاص بك). اضغط على **اختيار** وحدد

- **إعادة إرسال** لإعادة إرسال الرسالة للمُستلمين الذين لم يتم إرسال الرسالة إليهم بنجاح.
- **عرض** لعرض قائمة بالمُستلمين الذين لم يتم إرسال الرسالة إليهم بنجاح.

نماذج

يمكنك عرض وتعديل الرسائل المعدة مسبقاً ("النماذج") والتي يُمكن استخدامها في كتابة رسالة. يُمكنك التعديل في نموذج موجود لإنشاء نموذج جديد.

تعليقات رمزية

يمكنك تعديل تعليقات رمزية وحفظها مثل ":-)". ويمكنك استخدامها في كتابة الرسائل.



رسائل مفحوصة

يتم حفظ الرسائل المفحوصة بواسطة **ترشيح الأرقام** هنا. يُمكن حفظ حتى عشر رسائل قصيرة كحد أقصى في هذه الحافظة. في حالة امتلاء الحافظة، ستحل أية رسالة قصيرة جديدة واردة تلقائيًا محل أقدم الرسائل.

مسح الرسائل

يُمكنك اختيار مسح كافة الرسائل في الحافظة **كل المقروء** أو **صندوق الوارد** أو **مسودات** أو **رسائل مفحوصة** أو **رسائل مرسله**.

عداد الرسائل

يعرض العداد عدد رسائل SMS المُرسلة والمستلمة بواسطة الهاتف. يُمكنك مسح العدادات عن طريق تحديد **الكل** أو **المرسله** أو **المستلمه** تحت **مسح العدادات**.

ضبط الرسائل

يوفر الهاتف نوعين من ضبط الرسائل: ضبط خاص لكل مجموعة ضبط ("مجموعة"). وضبط آخر عام لكل الرسائل النصية.

الوضع

الوضع هو مجموعة الضبط المطلوبة لإرسال الرسائل النصية والمصورة. تحتوي كل مجموعة ضبط على الضبط التالي: **رقم هاتف مركز الرسائل** و**ستترسل الرسائل على شكل وصلاحيه الرساله** و**إعادة تسمية وضع الإرسال**. للحصول على مزيد من التفاصيل حول هذا الضبط، اتصل بمزود الخدمة. تحتاج إلى رقم هاتف مركز الرسائل لإرسال رسائل نصية ومصورة. قد يُمكنك الحصول على هذا الرقم من مزود الخدمة الخاص بك.



عام

ينطبق الضبط في هذه القائمة الفرعية على جميع الرسائل النصية المرسلة. بغض النظر عن المجموعة المحددة. الضبط المتاح هو: **تقارير التسليم** (سواء كنت تحتاج إلى تقرير تسليم أو لا تحتاج في كل مرة ترسل فيها رسالة). **الرد عن طريق نفس المركز** (سواء كنت ترغب في الرد على رسالة مُستلمة عن طريق نفس مركز الرسالة أو لا ترغب. وتُعد هذه خدمة شبكة). **دعم الأحرف** (يُمكنك اختيار أي كود سيتم استخدامه عند إرسال رسائل SMS).

خدمة المعلومات

باستخدام خدمة الشبكة هذه. قد يُمكنك استلام رسائل من الشبكة تحمل موضوعات متنوعة. لمزيد من التفاصيل. اتصل بمزود الخدمة.

رقم البريد الصوتي

يمكنك حفظ رقم هاتف صندوق البريد الصوتي الخاص بك وتغييره هنا (خدمة شبكة).

محرر أوامر الخدمة

يمكنك إرسال طلبات خدمة إلى مزود الخدمة الخاص بك (خدمة شبكة). اكتب الأحرف المطلوبة. اضغط مع الاستمرار على **#** للتبديل بين الحروف والأرقام. اضغط على إرسال **إرسال** الطلب.





■ الأسماء (القائمة ٢)

يمكن حفظ أسماء وأرقام هاتف في ذاكرة الهاتف (دفتر الهاتف الداخلي) أو في ذاكرة بطاقة SIM (دفتر الهاتف الخارجي). يسع دفتر الهاتف الداخلي لحفظ ٥٠ اسمًا بحد أقصى. للوصول إلى دفتر الهاتف، اضغط على القائمة وحدد الأسماء.

حدد

- بحث للبحث عن أرقام الأسماء المطلوبة.

١. أدخل الحرف الأول (الحروف الأولى) من الاسم الذي تبحث عنه واضغط على بحث.

٢. اضغط على  أو  للبحث عن الاسم المطلوب.

في حالة حفظ الأسماء أو أرقام الهواتف في ذاكرة بطاقة SIM، يتم عرض المؤشر  في الركن العلوي الأيمن من شاشة العرض. وفي حالة حفظها في الذاكرة الداخلية للهاتف، يظهر المؤشر .

- إضافة اسم لحفظ الأسماء وأرقام الهواتف في دفتر الهاتف الداخلي أو دفتر هاتف SIM.

- مسح لحذف الأسماء وأرقام الهواتف من دفتر الهاتف المحدد واحدًا تلو الآخر (واحد كل مرة) أو الكل مرة واحدة (مسح بالكامل). يلزم إدخال رمز الحماية لمسح الكل مرة واحدة. لمزيد من المعلومات حول رمز الحماية، انظر "رموز الوصول" الصفحة ١١ و مستوى الحماية في ضبط الحماية الصفحة ٤٩.

لاحظ أنه بالضغط على مسح بالكامل عند ضبط الذاكرة المستخدمة (انظر الضبط الصفحة ٤٤) على الهاتف، سيتم حذف كافة الأسماء والأرقام المحفوظة في ذاكرة الهاتف. في حالة ضبط الذاكرة المستخدمة على البطاقة، سيتم حذف كافة الأسماء والأرقام المحفوظة في بطاقة SIM.



- **تعديل** لتعديل الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة.
- **نسخ** لنسخ جميع الأسماء وأرقام الهواتف مرة واحدة (**الكل**) أو نسخها واحدًا تلو الآخر (**واحد كل مرة**) من الهاتف إلى بطاقة SIM. أو العكس. في حالة وجود الاسم بالفعل في دفتر الهاتف المستهدف ومرفق به رقم هاتف مختلف. يتم إضافة عدد ترتيبى في نهاية الاسم.
- **تخصيص نغمة** لضبط الهاتف لتشغيل نغمة الرنين المطلوبة عند تلقي مكالمة من رقم هاتف معين. حدد رقم الهاتف أو الاسم المطلوب واضغط على **تخصيص**. لاحظ أن هذه الوظيفة تعمل فقط عندما تستطيع الشبكة تعريف رقم المتصل وإرساله إلى هاتفك.
- **إرسال رقم الهاتف** لإرسال معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص. مثل بطاقة الأعمال. لجهاز متوافق على شكل رسالة (خدمة شبكة).
- **الضبط** لتعديل ضبط دفتر الهاتف:
- **الذاكرة المستخدمة:** حدد إما الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في الهاتف أو في البطاقة. لاحظ أنه عند تغيير بطاقة SIM. يتم حديد ذاكرة البطاقة تلقائيًا.
- **عرض الأسماء:** حدد كيفية عرض الأسماء وأرقام الهواتف. إما قائمة الأسماء أو الاسم والرقم.
- **حالة الذاكرة:** انتقل إلى البطاقة: أو الهاتف: فيمكنك معرفة كم عدد الأسماء (أو أرقام الهواتف) المحفوظة بالفعل وكم عدد الأسماء (أو أرقام الهواتف) التي مازال يمكن حفظها في البطاقة أو الهاتف.
- **الاتصال السريع** لتخصيص مفاتيح لأرقام هواتف في دفتر الهاتف لإجراء اتصال سريع. انظر "الاتصال السريع" الصفحة ٢٠.



- **ترشيح الأرقام** لعرض قائمة بأرقام هواتف المرسلين وتعديلها من أولئك الذين سيتم ترشيح رسائلهم ومكالماتهم. يتم حفظ الرسائل المرشحة مباشرةً في الحافظة **رسائل مفحوصة** (انظر "الرسائل المفحوصة" الصفحة ٣٧). لا تصدر نغمات رنين أو اهتزازات من المكالمات الواردة من الأرقام الموجودة بتلك القائمة. بغض النظر عن نوع الوضع الذي تم ضبط الهاتف عليه حاليًا. في حالة عدم الرد على تلك المكالمات. سيتم حفظها في الحافظة **مكالمات لم يرد عليها** ضمن **سجل المكالمات**.
- **أرقام الخدمة** للاتصال بأرقام الخدمة الخاصة بمزود الخدمة إذا كانت مُضمنة في بطاقة SIM.
- **أرقام المعلومات** للاتصال بأرقام المعلومات الخاصة بمزود الخدمة إذا كانت مُضمنة في بطاقة SIM.



■ سجل المكالمات (القائمة ٣)

- يُمكنك من خلال هذه القائمة عرض أرقام الهواتف المسجلة عن طريق الهاتف والمدة التقريبية للمكالمات وتكلفة المكالمات (خدمة شبكة). قد يمكنك أيضًا عرض ضبط بطاقة SIM للدفوعة مسبقًا وتعديلها (خدمة شبكة).
- يسجل الهاتف المكالمات التي لم يُرد عليها والمكالمات المُستلمة في حالة تشغيل الهاتف ووجوده في منطقة الخدمة. إذا كانت الشبكة تدعم هذه الوظائف.
- ملاحظة:** إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد تتفاوت حسب خصائص الشبكة. حساب تقريب الوقت. الضرائب والخ...
- عند الدخول في القائمة **مكالمات لم يرد عليها** أو **المكالمات المُستلمة**. اضغط على **—** أو **—** لكي تنتقل. اضغط على **—** مرتين لإجراء اتصال برقم الهاتف



المسجل. اضغط على **خيارات**. فيمكنك اختيار إما عرض وقت المكالمات أو تعديل رقم الهاتف المسجل أو عرضه. أو إضافته إلى دفتر الهاتف. أو حذفه من القائمة. يمكنك أيضًا إرسال رسالة نصية (**إرسال الرسالة**) لهذا الرقم.

حدد

- **مكالمات لم يرد** عليها لعرض أرقام هواتف تصل إلى عشر أرقام هواتف مسجلة للأشخاص حاولوا الاتصال بك دون أن ينجحوا.
- **المكالمات المستلمة** لعرض أرقام هواتف تصل إلى عشر أرقام هواتف مسجلة لأشخاص قمت بالرد على مكالماتهم.
- **المكالمات الصادرة** لعرض أرقام هواتف تصل إلى عشرين رقم قمت بالاتصال أو بمحاولة الاتصال بها.
- **مسح قوائم المكالمات الأخيرة** لحذف كافة أرقام الهواتف والأسماء من القوائم مكالمات لم يرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة.
- **مدة المكالمات** لعرض مدد المكالمات الواردة والمكالمات الصادرة عن طريق تحديد مدة آخر مكالمات ومدة المكالمات المستلمة ومدة المكالمات الصادرة ومدة جميع المكالمات. يمكنك مسح عدادات المكالمات هذه من خلال تحديد مسح عدادات الوقت.
- **تكاليف المكالمات** لعرض التكلفة التقريبية لآخر مكالمات أو لجميع المكالمات بالوحدات المحددة في الوظيفة **عرض التكاليف** بـ.
- **ضبط تكاليف المكالمات** لتعديل ضبط تكاليف المكالمات. يمكنك، باستخدام وظيفة **حدود تكلفة المكالمات**، الحد من تكاليف المكالمات للعدد المطلوب من وحدات التكلفة أو وحدات العملة (خدمة شبكة). يمكنك، باستخدام وظيفة **عرض التكاليف** بـ، تحديد الوحدات التي سيعرض بها الهاتف وقت التحدث المتبقي (اتصل بمزود الخدمة لمعرفة أسعار الوحدة).



- **المبلغ المدفوع** لعرض حالة المبالغ المدفوعة مسبقًا (خدمة شبكة). وعند استخدام بطاقة SIM المدفوعة مسبقًا، يمكنك إجراء مكالمات فقط عند توفر وحدات كافية من العملة على بطاقة SIM. خيارات: **عرض معلومات المبالغ الدائنة** (لعرض أو إخفاء الوحدات المتبقية في وضع الاستعداد) و**المبلغ المتبقي** (مقدار الوحدات المتبقية) و**تكاليف آخر عمل وحالة الشحن**.
- **عداد الرسائل** ليعرض عدد رسائل SMS المرسل من والمستلم بواسطة الهاتف. يُمكن مسح الرقم.

ملاحظة: عند نفاذ وحدات الشحن أو وحدات العملة، فقد يمكنك إجراء مكالمات فقط إلى رقم الطوارئ للبرمج بالهاتف (على سبيل المثال رقم ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ).



■ النغمات (القائمة ٤)

- يُمكنك في هذه القائمة تغيير نغمات الرنين للوضع المحدد حاليًا عن طريق تعديل الضبط التالي: **نغمة الرنين ومستوى صوت الرنين وتنبيه المكالمات الواردة ونغمة تنبيه للرسائل ونغمات المفاتيح ونغمات التحذير والتنبيه بالاهتزاز وتنبيه إيقاعي مع الإضاءة**.
- **التنبيه بالاهتزاز:** يُمكن ضبط الهاتف للاهتزاز أو عدم الاهتزاز عند ورود رسالة قصيرة أو مكالمات.
 - **تنبيه إيقاعي مع الإضاءة:** بعد ضبط هذا الخيار على تشغيل، سوف تُومض أضواء الهاتف على إيقاع نغمة تنبيه رسائل SMS الحالية أو نغمة تنبيه الرسالة الواردة الحالية وذلك عند استلامك أية رسالة أو مكالمات واردة.
- يحتوي الهاتف على نغمات رنين مثبتة مسبقًا. خمس نغمات منها نغمات رنين مجسمة، والأخرى أحادية الصوت.
- لاحظ أن نغمات الرنين المجسمة تعد ملكية خاصة وغير قابلة للتنزيل.





■ الأوضاع (القائمة ٥)

يمكنك ضبط كافة نغمات الهاتف للعمل بالطريقة التي تريدها عن طريق تحديد مجموعة الضبط المطلوبة "الوضع".

تشغيل أحد الأوضاع وتغيير ضبطه

١. في قائمة **الأوضاع**، انتقل إلى الوضع المطلوب. واضغط على **اختيار**.
 ٢. لاستخدام الوضع المحدد. حدد **تشغيل**.
 - لتغيير ضبط الوضع المحدد. حدد **ضبط خاص**.
 ٣. في حالة تحديد **ضبط خاص**، انتقل إلى أحد الضوابط التالية واضغط على **اختيار**: نغمة الرنين ومستوى صوت الرنين وتنبيه المكالمات الواردة ونغمة تنبيه للرسائل ونغمات المفاتيح ونغمات التحذير والتنبيه بالاهتزاز وتنبيه إيقاعي مع الإضاءة والشاشة المؤقتة، وإعادة تسمية (ليست متاحة تحت عام).
 ٤. انتقل إلى الخيار المطلوب واضغط على **اختيار**.
 ٥. لضبط الوضع بحيث يكون نشطاً لمدة معينة تصل إلى ٢٤ ساعة. حدد **محدد** واضبط وقت الانتهاء. عند انقضاء الوقت الخاص بالوضع. سيصبح الوضع السابق الغير محدد بوقت نشطاً.
- يمكنك أيضاً تغيير ضبط الوضع المحدد حالياً في **النغمات**. انظر "النغمات (القائمة ٤)" الصفحة ٤٣.



■ الضبط (القائمة ٦)

في هذه القائمة. يمكنك تعديل العديد من إعدادات ضبط الهاتف. يمكنك أيضاً إعادة تعيين ضبط بعض القوائم إلى قيمها الافتراضية عن طريق تحديد **استعادة ضبط المصنع**.



ضبط مفتاح الانتقال الأيمن

يُمكنك إضافة الخصائص المفضلة لديك إلى القائمة المخصصة لمفتاح الانتقال الأيمن. وهكذا يُمكنك الوصول إلى القائمة بالضغط على **()**، وتحديد الخاصية المطلوبة من القائمة بسرعة.

لتخصيص القائمة، اضغط على **القائمة**. وحدد **الضبط وضبط مفتاح الانتقال الأيمن**.

- لتحديد الوظائف المطلوبة، حدد **خيارات التحديد** وستظهر قائمة بالوظائف المتاحة. لإضافة الوظيفة المطلوبة إلى قائمة مفتاح الاختيار، اضغط على **تحديد**. لإزالة وظيفة من القائمة، اضغط على **بلا تحديد**. اضغط على **C** وسيتم سؤالك عما إذا كنت ترغب في حفظ التغيير. اضغط على **نعم** لحفظ التغييرات أو اضغط على **C** لتجاهلها.
- لتعديل ترتيب الوظائف داخل القائمة، حدد **تنظيم**. ثم حدد الوظيفة المطلوبة. اضغط على **حركة** وحدد أحد الخيارات لنقل الوظيفة داخل القائمة. يُمكن حفظ التغييرات أو تجاهلها بنفس الطريقة أعلاه.

ضبط الوقت

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط وضبط الوقت** و

- **الساعة** لضبط الهاتف لعرض الوقت الحالي في وضع الاستعداد. وضبط الوقت وتحديد تنسيق الوقت. ١٢ ساعة أو ٢٤ ساعة. في حالة إزالة البطارية من الهاتف أو تم استنزافها لفترة طويلة، فيلزم ضبط الوقت من جديد.
- **ضبط التاريخ** لضبط التاريخ الصحيح. في حالة إزالة البطارية من الهاتف، فيلزم إعادة ضبط التاريخ من جديد.



- **التحديث الآلي للتاريخ والوقت** لتحديث الساعة في الهاتف طبقاً لوقت المنطقة الحالي (خدمة شبكة). لاحظ أن الوظائف المتعلقة بالتوقيت (كالمنبه على سبيل المثال) سوف تتأثر في حالة استخدام تلك الخدمة.

ضبط المكالمات

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط المكالمات** و

- **مدة المكالمات** لتشغيل أو إيقاف تشغيل شاشة مدة المكالمة أثناء إجراء المكالمة.
- **ملخص المكالمة** لتشغيل تقرير مدة المكالمة أو إيقاف تشغيله بعد إجراء المكالمة.
- **تحويل المكالمات** لتحويل المكالمات الواردة إلى رقم البريد الصوتي الخاص بك أو إلى أي رقم هاتف آخر (خدمة شبكة).

١. اضغط على **اختيار**. على سبيل المثال، حدد **التحويل عند انشغال**

الخط لتحويل المكالمات الصوتية عندما تكون مشغولاً بمكالمة أخرى أو عند رفض مكالمة.

يمكن تشغيل عدة خيارات للتحويل في نفس الوقت. عند تشغيل **تحويل جميع المكالمات الصوتية**، يتم عرض الرمز **+** على شاشة الهاتف في وضع الاستعداد.

٢. قم بضبط الخيار المحدد على وضع التشغيل (**تشغيل**) أو إيقاف التشغيل (**إلغاء**). أو تحقق من الخيار النشط عن طريق تحديد **معرفة الوضع** أو حدد مهلة لبعض خيارات التحويل في **ضبط التأخير** (غير متاحة لكل خيارات التحويل).

لاحظ أنه عند ضبط **خدمة حظر المكالمات** للمكالمات الواردة على وضع التشغيل، لا يمكنك تحويل المكالمات الواردة. انظر **ضبط الحماية** الصفحة ٤٩.



- **معاودة الاتصال آلياً** لضبط الهاتف لجُري عددًا من المحاولات بحد أقصى عشر محاولات للاتصال بالمكالمة بعد فشل محاولة الاتصال.
- **الاتصال السريع** لتشغيل الاتصال السريع أو إيقاف تشغيله. انظر "الاتصال السريع" الصفحة ٢٠.
- **خدمة انتظار المكالمات** لتشغيل أو إيقاف تشغيل إخطار الشبكة بشأن مكالمة واردة جديدة أثناء وجود مكالمة جارية (خدمة شبكة).
- **إرسال هويتي** لضبط عرض رقم الهاتف الخاص بك (**تشغيل**) أو إخفائه (**إيقاف**) للشخص الذي تتصل به (خدمة شبكة). عند تحديد **الضبط المسبق**، سيتم استخدام الضبط المتفق عليه مع مزود الخدمة.
- **الخط المستعمل** لتحديد خط الهاتف ١ أو ٢ لإجراء المكالمات أو لمنع تحديد الخط. في حالة دعم بطاقة SIM لهذه الخدمة (خدمة شبكة).

ضبط الهاتف

- **اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الهاتف و**
- **اللغة** لتحديد لغة نصوص شاشة الهاتف.
- **عرض معلومات الخلالا** لضبط الهاتف بحيث يوضح أنه يتم استخدامه داخل شبكة خلوية قائمة على تقنية الشبكة الخلوية الصغيرة (MCN) (خدمة شبكة). قد يؤثر استخدام الشبكة الخلوية الصغيرة (MCN) على قيمة الرسوم. لمزيد من المعلومات اتصل بمزود الخدمة.
- **رسالة الترحيب** لإدخال رسالة يتم عرضها على الشاشة لفترة وجيزة عند بدء تشغيل الهاتف.
- **اختيار الشبكة** لضبط الهاتف لتحديد الشبكة الخلوية المتاحة في منطقة الخدمة آلياً، أو قد تُحدد الشبكة المطلوبة يدوياً. يلزم وجود اتفاقية جوال بين الشبكة المحددة والشبكة المحلية الخاصة بك.



- **تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة** لضبط الهاتف لإظهار رسائل التأكيد أو إخفائها عند استخدام خدمات بطاقة SIM (انظر الصفحة ٥٩).

شاشة مؤقتة

يُمكنك في هذه القائمة تشغيل الشاشة المؤقتة أو إيقاف تشغيلها. يُمكنك أيضًا ضبط الفترة الزمنية التي سيتم بعدها تشغيل الشاشة المؤقتة آليًا. يُمكن تحديد صور للشاشة المؤقتة.

ضبط الجهاز الملحق^١

يتم عرض قائمة ضبط الجهاز الملحق فقط في حالة اتصال الهاتف بجهاز ملحق متوافق مثل أطقم الرأس أو طقم السمع الحثي المحمول.

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط الجهاز الملحق** و**طقم الرأس** و**هاندز فري** أو **الضبط الحثي**. ثم حدد

- **الوضع الافتراضي** لضبط الوضع المراد تشغيله آليًا عند توصيل الجهاز الملحق المحدد بالهاتف. يُمكنك تحديد وضع آخر أثناء توصيل الجهاز الملحق بالهاتف.
- **الرد التلقائي** لضبط الهاتف بحيث يرد على المكالمات الواردة آليًا بعد مرور خمس ثوان. في حالة ضبط **تنبيه المكالمات الواردة** على الوضع **نغمة تنبيه واحدة** أو **لا تعمل**، لن يتم استخدام الرد الآلي.

١. لا يصبح عنصر ضبط الجهاز الملحق مرئيًا إلا بعد اتصال أحد الأجهزة الملحقّة بالهاتف. ولا تصبح العناصر الأخرى المتعلقة بالجهاز الملحق أيضًا مرئية إلا بعد اتصال الجهاز الملحق المقابل بالهاتف مرة واحدة على الأقل.



ضبط قفل المفاتيح

قم بتشغيل قفل لوحة المفاتيح الآلي كي لا تكون مضطراً لقفل لوحة المفاتيح يدوياً في كل مرة. ينشط قفل المفاتيح آلياً عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد وعند انتهاء الفترة الزمنية المحددة.

١. اضغط على القائمة في وضع الاستعداد وحدد الضبط ثم ضبط قفل المفاتيح. أدخل قفل المفاتيح آلياً بالضغط على اختيار واختر تشغيل.
٢. أدخل الوقت بالدقائق والثواني بعد ظهور ضبط التأخير على الشاشة. مقدار الحد الأقصى لمدة التأخير هي ٥٩ دقيقة و٥٩ ثانية والحد الأدنى هو ١٠ ثوانٍ.

لتشغيل رمز قفل المفاتيح:

١. أدخل رمز قفل المفاتيح بالضغط على اختيار.
 ٢. أدخل رمز الحماية.
 ٣. اختر تشغيل.
- بعد تشغيل رمز قفل المفاتيح، ستطالب بإدخال رمز الحماية في كل مرة تحاول فيها إلغاء قفل لوحة المفاتيح.
- لاحظ أنه مازال يُمكنك الاتصال بأرقام الطوارئ، مثلاً الرقم ١١٢، عندما تكون لوحة المفاتيح مغلقة.

ضبط الحماية

ملاحظة: عند استخدام وظائف الحماية التي خد من المكالمات (مثل خدمة حظر المكالمات ومجموعة مستعملين محددة والاتصال بأرقام محددة). قد يُمكنك الاتصال بأرقام الطوارئ في بعض الشبكات (مثل ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ).



اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الحماية و

- **طلب الرمز الشخصي** لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال الرمز PIN لبطاقة SIM عند بدء تشغيله. لا يتيح بعض بطاقات SIM إمكانية إلغاء هذه الوظيفة.
- **خدمة حظر المكالمات** لتقييد إجراء المكالمات واستقبالها عن طريق الهاتف. حدد أحد خيارات الحظر واضبطه على وضع التشغيل (تشغيل) أو إيقاف التشغيل (إلغاء). تحقق من أن الخدمة قيد التشغيل عن طريق اختيار **معرفة الوضع** (خدمة شبكة).
- **الاتصال بأرقام محددة** لتقييد المكالمات الصادرة إلى أرقام هواتف محددة إذا تم السماح بذلك من قِبَل بطاقة SIM.
- **مجموعة مستعملين محددة** لتحديد مجموعة أشخاص يمكنك تبادل الاتصالات معهم (خدمة شبكة).
- **مستوى الحماية** وقم بضبطها على **الهاتف**. وبذلك سيطالبك الهاتف بإدخال رمز الحماية عند البدء عندما تكون بطاقة SIM التي تم إدخالها ليست هي البطاقة التي تم استخدامها مؤخرًا. أو قم بضبطها على **الذاكرة**. وبذلك سيتم المطالبة بإدخال رمز الحماية عند تحديد دفتر الهاتف الداخلي الخاص بالهاتف. يتم أيضًا المطالبة بإدخال رمز الحماية لاستخدام بعض الوظائف. على سبيل المثال لمسح محتويات دفتر الهاتف أو لاستعادة ضبط المصنع.
- لاحظ أنه عند تغيير مستوى الحماية. يتم مسح جميع قوائم المكالمات الأخيرة. متضمنة المكالمات التي لم يرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة.
- **تغيير رموز الخدمة** لتغيير رمز الحماية. أو رمز PIN أو رمز PIN2 أو كلمة سر الحظر. يمكن أن تتضمن هذه الرموز الأرقام من صفر إلى ٩ فقط. تجنب استخدام رموز الخدمة المشابهة للأرقام الطوارئ. مثل ١١٢. لمنع الاتصال غير المقصود برقم الطوارئ.



استعادة ضبط المصنع

يمكنك إعادة ضبط القائمة على القيم الأصلية. لا تؤثر هذه الوظيفة. على سبيل المثال، على الأسماء وأرقام الهواتف في دفتر الهاتف.



■ المنبه (القائمة ٧)

في حالة عدم ضبط الوقت والتاريخ في الهاتف، قم بضبطها أولاً متبعاً ما يطلب الهاتف عمله، ثم يمكنك استخدام هذه القائمة بعد ذلك.

اضغط على **القائمة** وحدد **المنبه** و**وقت التنبيه** لضبط وقت التنبيه وتشغيل المنبه. بعد ذلك يمكنك تحديد

- **ضبط** لإدخال وقت التنبيه وتشغيل المنبه.
- **إيقاف** لإيقاف المنبه.

حدد **نغمة التنبيه** لتحديد النغمة المفضلة لك لكي يصدرها المنبه.

في حالة تحديد الراديو، سيستخدم الهاتف آخر قناة استمعت إليها لتعمل كنغمة تنبيه من خلال مكبر الصوت. وفي حالة فصل طقم الرأس، سيتم استخدام نغمة التنبيه الافتراضية بدلاً من الراديو.

ملاحظة: في حالة تحديد الراديو كنغمة تنبيه، يلزم توصيل طقم الرأس بالهاتف وسيستخدم الهاتف آخر قناة استمعت إليها لتعمل كنغمة تنبيه.



يمكنك ضبط التنبيه لكي يصدر نغمة التنبيه مرة واحدة فقط في الوقت المطلوب أو تكرار التنبيه عن طريق تحديد **تنبيه مرة واحدة** أو **تكرار التنبيه**. وذلك بعد تحديد **تكرار التنبيه** ضمن المنبه.



عندما تصدر نغمة التنبيه، يمكنك إيقافها بالضغط على **C**. وفي حالة الضغط على **غفوة**، يتوقف التنبيه ويعاود العمل في خلال ١٠ دقائق. في حالة عدم إيقاف نغمة التنبيه لمدة دقيقة واحدة، سيتحول التنبيه إلى الغفوة ثم يعاود التنبيه من جديد بعد حوالي ١٠ دقائق. ويمكن حدوث ذلك لثلاث مرات فقط كحد أقصى. وبعد ذلك سيتوقف المنبه عن التنبيه.

إذا حان موعد التوقيت وكان الهاتف مغلقًا، سوف يعمل الهاتف تلقائيًا ويبدأ برنين التنبيه. إذا ضغطت على **إيقاف**، فسيسألك الهاتف عما إذا كنت ترغب في تشغيله لإجراء المكالمات. اضغط على **نعم**. لإجراء المكالمات واستلامها أو على **C** لإيقاف تشغيل الهاتف.

ملاحظة: لا تضغط على **نعم** عندما يكون استعمال الهواتف اللاسلكية ممنوعًا أو عندما قد يسبب استعمالها تشويشًا أو خطرًا.



■ الراديو (القائمة ٨)

ملاحظة: لاستعمال هذه الميزة يجب أن يكون هاتفك في وضع التشغيل. لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف اللاسلكية ممنوعًا أو عندما قد يسبب استعمالها تشويشًا أو خطرًا.



للاستماع للراديو من خلال الهاتف، يلزم توصيل طقم الرأس بالهاتف. يعمل سلك طقم الرأس كهوائي للراديو. لذا اتركه يتدلى بحرية. لاحظ أن جودة بث إرسال الراديو تعتمد على مدى تغطية قناة الراديو في هذه المنطقة الخاصة.



١. لتشغيل الراديو. اضغط على القائمة وحدد الراديو. تقوم الشاشة بعرض

• رقم موقع واسم قناة الراديو.

• تردد قناة الراديو.

٢. عند تشغيل الراديو للمرة الأولى. يقوم الهاتف بتشغيل قناة الراديو FM باستخدام التردد الافتراضي ٨٧,٥٠ ميگاهرتز. بعد ذلك يقوم الهاتف بتشغيل آخر قناة تم تشغيلها.

٣. إذا كنت قد قمت بالفعل بحفظ محطات الراديو. فيمكنك الانتقال إلى القناة التي ترغب في الاستماع إليها. أو تحديد أحد مواقع قنوات الراديو من ١ إلى ١٠ بالضغط على مفتاح الرقم المقابل لها. لمزيد من المعلومات حول كيفية حفظ إحدى القنوات. انظر "استخدام الراديو" الصفحة ٥٤.

٤. عندما يكون الراديو قيد التشغيل. اضغط على الخيارات وحدد إطفاء لإيقاف تشغيل الراديو.

تلميح: لإيقاف تشغيل الراديو بشكل سريع. اضغط مع الاستمرار على C .



توليف قناة راديو

عند تشغيل الراديو. اضغط مع الاستمرار على () أو () لبدء البحث الآلي عن القناة. يتوقف البحث عند العثور على القناة. لحفظ القناة اضغط على موافق. أدخل اسم القناة. حدد الموقع المطلوب لحفظ القناة به.

تلميح: لحفظ القناة بطريقة سريعة في أحد المواقع من ١ إلى ٩. اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المقابل ثم أدخل اسم القناة واضغط على موافق.



استخدام الراديو

عند تشغيل الراديو. اضغط على **خيارات** وحدد

- **إطفاء** لإيقاف تشغيل الراديو.
 - **حفظ القناة** لحفظ قناة الراديو التي تم العثور عليها. انظر "توليف قناة راديو" أعلاه. يمكن حفظ حتى عشر قنوات من قنوات الراديو.
 - **توليف آلي**. للبدء في البحث عن القنوات في أعلى أو أسفل اضغط برفق على () أو (). يتوقف البحث عند العثور على قناة. اضغط على **موافق**.
 - **توليف يدوي** للبحث عن القنوات في أعلى أو أسفل اضغط برفق على () أو ().
 - **ضبط التردد**. إذا كنت تعرف تردد قناة الراديو التي ترغب في الاستماع إليها (فيما بين ٨٧,٥ ميگاهرتز و ١٠٨,٠ ميگاهرتز). فأدخله واضغط على **موافق**.
 - **مسح قناة** لحذف قناة محفوظة. انتقل إليها واضغط على **موافق**.
 - **إعادة تسمية** لإدخال اسم جديد للقناة المحفوظة واضغط على **موافق**.
 - **الميكروفون أو سماعة الأذن** للاستماع إلى الراديو باستخدام مكبر الصوت (أو طقم الرأس). احتفظ بطقم الرأس موصلاً بالهاتف. يعمل سلك طقم الرأس كهوائي للراديو.
 - **الراديو والوقت** لضبط الوقت الذي سيقوم الراديو فيه بتشغيل نفسه تلقائيًا على قناة الراديو الحالية. يمكن ضبط الوقت أيضًا من خلال القائمة **المنبه**.
- يمكنك إجراء مكالمة أو الرد على مكالمة واردة أثناء الاستماع إلى الراديو. يتم كتم صوت الراديو أثناء المكالمة. يتم إعادة رفع مستوى صوت الراديو تلقائيًا عند الانتهاء من إجراء المكالمة.





■ رسائل التذكير (القائمة ٩)

يمكنك باستخدام هذه الذاكرة المساعدة. حفظ ملاحظات نصية قصيرة مع تنبيه. ويتم تشغيل التنبيه عند حلول التاريخ والوقت المضبوط.

 **ملاحظة:** لاستعمال هذه الميزة يجب أن يكون هاتفك في وضع التشغيل. لا تستعمل الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً. لاحظ أنه لن يتم تشغيل التنبيه عند حلول التاريخ والوقت اللذين تم ضبطهما إذا كان الهاتف مغلقاً.

في القائمة رسائل التذكير حدد

- **إضافة جديد** لإضافة رسائل تذكير جديدة.
 - **عرض الكل** لعرض كافة رسائل التذكير. يمكنك التنقل خلال الملاحظات باستخدام  أو . اضغط على **خيارات** للقيام بما يلي: **مسح** و**تعديل وإرسال** (يقوم بإرسال الملاحظة إلى أحد الهواتف المتوافقة بدون تنبيه مثل الرسالة النصية). لن يتوفر عنصر القائمة هذا إلا إذا كان قد تم تخزين رسائل تذكير بالفعل.
 - **مسح** لحذف الملاحظات واحدةً تلو الأخرى أو الكل في مرة واحدة. لن يتوفر عنصر القائمة هذا إلا إذا كان قد تم تخزين رسائل تذكير بالفعل.
 - **نغمة التنبيه** لتحديد نغمة التنبيه الافتراضية أو نغمات الرنين الأخرى.
- عند حلول موعد رسالة التذكير. قد يمكنك إيقاف التنبيه بالضغط على **C**. وفي حالة الضغط على  يعاود الهاتف التنبيه من جديد في خلال ١٠ دقائق تقريباً.





■ الألعاب (القائمة ١٠)

يوفر لك الهاتف بعض الألعاب لممارستها. وتم تزويد كل لعبة بتعليمات مختصرة.

ملاحظة: لاستعمال هذه الميزة يجب أن يكون هاتفك في وضع التشغيل. لا تستعمل الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



تعديل الضبط العام للألعاب

انتقل إلى **الضبط** واضغط على **اختيار**. انتقل إلى الضبط المطلوب واضغط على **اختيار**.

يُمكن ضبط الأصوات والأضواء والاهتزازات. لاحظ أنه عند إيقاف تشغيل **نغمات التحذير** ضمن القائمة **النغمات**، فلن تصدر أية أصوات حتى وإن كانت الوظيفة **الأصوات** قيد التشغيل؛ وعند إيقاف تشغيل الوظيفة **التنبيه بالاهتزاز**، فلن يصدر الهاتف أية اهتزازات حتى وإن كانت الوظيفة **الاهتزاز** قيد التشغيل.



■ الملحقات (القائمة ١١)

ملاحظة: لاستعمال هذه الميزة يجب أن يكون هاتفك في وضع التشغيل. لا تستعمل الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



الحاسبة

تم تزويد الهاتف بحاسبة بسيطة يمكن استخدامها أيضاً لإجراء تحويل العملات. للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الاستعداد، اضغط على **القائمة** وحدد **الملحقات والحاسبة**.



ملاحظة: دقة الحاسبة محدودة ويحتمل حدوث أخطاء تحويلية. لاسيما مع عمليات
القسم الطويلة.



إجراء عملية حسابية

- استخدم المفاتيح من  إلى  لإدخال أحد الأرقام، والمفتاح  لإدخال علامة عشرية. لحذف آخر رقم تم إدخاله، اضغط على . لتغيير العلامة، اضغط على **خيارات** وحدد **تغيير الإشارة**.
- اضغط على  و  لتحديد العملية الحسابية المطلوبة من شريط العمليات الموجود على يمين الشاشة.
- أو اضغط على  مرة واحدة للجمع "+" ومرتين للطرح "-". وثلاث مرات للضرب "*" وأربع مرات للقسمة "/".
- للحصول على الناتج، اضغط على **خيارات** وحدد **يساوي**. اضغط مع الاستمرار على  لمسح الشاشة لإجراء عملية حسابية جديدة.

إجراء تحويل العملات

1. ضبط سعر العملة: اضغط على **خيارات** وحدد **سعر الصرف**. اختر الوحدة الأجنبية **بالعملة المحلية** أو **الوحدة المحلية بالعملة الأجنبية** وأدخل القيمة (الضغط على  لكتابة علامة عشرية). واضغط على **موافق**.
2. لإجراء التحويل: أدخل مقدار العملة المراد تحويله واضغط على **خيارات** وحدد **بالعملة المحلية** أو **بالعملة الأجنبية**.

ساعة إيقاف

يمكنك قياس الوقت وتسجيله على سبيل المثال. في الرياضات المختلفة. للوصول إلى هذه القائمة، اضغط على **القائمة** في وضع الاستعداد وحدد **الملحقات** و**ساعة إيقاف**.



اضغط على **بدء** لتشغيل ساعة الإيقاف. ثم اضغط على **إيقاف** لإيقاف العد. اضغط على **الخيارات** وحدد **إعادة ضبط** لإعادة ضبط القيمة في ساعة الإيقاف وبذلك ستقوم بالعد من ٠ إلى أن تصل إلى التوقيت الذي تم تشغيلها عليه. وإلا، فستبدأ الرصد من التوقيت السابق. حدد **إنهاء** للخروج من وضع ساعة الإيقاف إلى وضع الاستعداد. لاحظ أن تشغيل ساعة الإيقاف يستهلك البطارية، لذلك يلزم الحرص على عدم تشغيلها في الخلفية بدون قصد.

موقت العد التنازلي

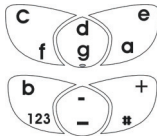
باستخدام هذه الخاصية، يُمكن الضبط على تنبيه واحد قبل القفل. أدخل وقت التنبيه واضغط على **موافق**. ثم يُمكنك الاختيار بين ضبط ملاحظة لهذا التنبيه أو تجاهله بالضغط على **موافق** بدون إدخال أية ملاحظة. بعد إتمام هذا الضبط، يُمكنك الدخول إلى القائمة **موقت العد التنازلي** مرة أخرى لتغيير الفترة الزمنية عن طريق تحديد **تغيير الوقت** ثم قم بإعادة إدخال وقت التنبيه. أو إيقاف الموقت عن طريق تحديد **إيقاف الموقت**.

أثناء تشغيل الموقت، يظهر المؤشر  في وضع الاستعداد.

عند حلول موعد التنبيه، يصدر الهاتف نغمة تنبيه وتومض الملاحظة المقابلة. اضغط على أي مفتاح فيما عدا مفتاح **Navi™** لإيقاف المنبه. لاحظ أن ذلك التنبيه لن يعمل إذا كان الهاتف مغلقاً.

مؤلف النغمات

يُمكنك إنشاء نغمات الرنين الخاصة بك باستخدام وظيفة هذه القائمة. حدد النغمة التي تريد تعديلها وأدخل النغمات. على سبيل المثال، اضغط  للنغمة f. تم تنظيم النغمات على المفاتيح كما هو موضح في الشكل هنا.



لتقصير (-) مدة النغمة أو السكته و (+) لتطويلها. لإدخال
سكته موسيقية. * لضبط المقطع الثماني. # لزيادة حدة النغمة (غير
متاح للنغمات e و b). المفتاح () و () لتحريك المؤشر لليسار أو اليمين. اضغط
على C لحذف نغمة أو للتوقف على يسار المؤشر. الحد الأقصى للحركات المسموح
بإدخالها في النغمة الواحدة هو ٥٠ حركة.



■ خدمات البطاقة (القائمة ١٢)

يتم عرض هذه القائمة إذا كانت بطاقة SIM تقدم
خدمات إضافية. ويعتمد اسم ومحتوى هذه القائمة على
الخدمات المتاحة.

ملاحظة: لمعلومات عن توفر الخدمة، الرسوم واستعمال خدمة SIM، اتصل بوكيل
بطاقة SIM، مسؤول شبكة الاتصالات، وكيل الخدمة أو أي وكيل آخر.



٥. معلومات البطارية

■ الشحن والتفريغ

هاتفك مُشغل بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات.

لاحظ أن الأداء الكامل يحصل فقط بعد دورتين أو ثلاث دورات تامة من الشحن والتفريغ!

بالإمكان شحن البطارية وتفريغها عدة المرات ولكنها تستهلك في النهاية. عندما تقل مدة الشحن (مدة التحدث مع مدة الانتظار) عن المدة الطبيعية فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة.

استعمل البطاريات وأجهزة شحن البطاريات المعتمدة من الشركة المنتجة فقط. عندما يكون جهاز الشحن غير مستخدم، افصله عن التيار الكهربائي. لا تترك البطارية مريوطة إلى جهاز الشحن لأكثر من أسبوع. الشحن الفائض قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركت بطارية كاملة الشحن. فإنها ستفقد شحنها بمرور الزمن.

درجات الحرارة المتطرفة قد تؤثر على قدرة شحن بطارياتك ومدة حياتها.

استعمل البطارية للغرض المخصصة له فقط.

لا تستعمل أبداً أي أجهزة شحن أو بطاريات مستهلكة أو متضررة.

لا تقصر الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث القصر دون قصد. فمثلاً، عندما يتم توصيل مباشر للقطبين السالب والموجب للبطارية (وهي الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية) بواسطة قطعة معدنية (كالنقود أو القلم أو الدبوس) خُمِلها في جيبك أو محفظتك مع البطارية الاحتياطية. تقصير الاقطاب قد يسبب ضرراً للبطارية أو القطعة الموصلة.

ترك البطارية في أماكن باردة أو دافئة، داخل السيارة مثلاً صيفاً أو شتاءً يقلل من قدرتها ومدة حياتها. حاول دائماً أن تكون الحرارة ما بين ١٥ و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ و ٧٧ درجة فهرنهايت). إذا كانت البطارية حارة أو باردة فإن الهاتف قد لا يعمل مؤقتاً حتى وإن كانت البطارية كاملة الشحن. قدرة البطاريات محدودة بشكل خاص عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.



لا تلقِ البطاريات في النار!
يجب إعادة استعمال مواد البطاريات أو التخلص منها بطريقة سليمة. لا تلقي البطاريات القديمة مع
النفايات المنزلية.



العناية والصيانة

إن هاتفك حصيلة تصميم رائع وبراعة في التنفيذ. لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإيفاء بكل شروط الضمان والاستمتاع به لسنوات طويلة.

- أبقي الهاتف وجميع مستلزماته وأجزائه بعيداً عن متناول يد الأطفال.
 - أبقي هاتفك جافاً. الأمطار والرطوبة والسوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية.
 - احفظ هاتفك في أماكن نظيفة. الأجزاء المتحركة قابلة للضرر.
 - احفظ هاتفك بعيداً عن الحرارة. الحرارة المرتفعة قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتضرر البطاريات وتلوي أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
 - احفظ هاتفك في أماكن باردة. عندما يسخن الهاتف (إلى درجة الحرارة العادية) قد تتكون رطوبة داخله مما قد يسبب ضرراً لألواح الدوائر الإلكترونية.
 - لا تحاول فتح الهاتف. إصلاح الجهاز بلا خبرة كافية قد يسبب ضرراً.
 - لا تسقطه أو تدقه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تخطم الألواح الداخلية للدوائر.
 - لا تستخدم كيمائيات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيفه.
 - لا تدهن الهاتف. الدهان قد يسد أجزاء الجهاز المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
 - استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو هوائياً معتمداً فقط. استعمال هوائيات أو مستلزمات غير معتمدة قد يضر بالهاتف أو ينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- جميع الاقتراحات المذكورة أعلاه تضمن الجودة لهاتفك. بطاريتك، الشاحن أو أي مستلزم آخر. إذا تعطل الهاتف أو البطارية أو الشاحن أو أي مستلزم، خذه إلى أقرب مركز صيانة معتمد. سيساعدك الموظفون هناك ويجرون الترتيبات اللازمة للصيانة إن اقتضى الأمر ذلك.



معلومات أمان هامة

■ الأمان أثناء القيادة

لا تستعمل الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. ركب الهاتف في المسك بصورة محكمة دائمًا ولا تضعه على مقاعد الركاب أو في مكان آخر يعرضه للإفلات في حالة حدوث أي اصطدام أو توقف فجائي. تذكر أن الأمان في الطرق دائمًا هو الأهم!

■ بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وأن تغلق هاتفك دائمًا عندما يكون استعماله محظورًا أو قد يسبب تشويشًا أو خطرًا.

استعمل هاتفك فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن).

بعض أجزاء الهاتف مغنطة. لذا قد يجذب الهاتف المعادن. وعلى من يستعمل أجهزة سماع أن لا يستعمل الهاتف على أذنه عند استعماله. احرص على أن تضع الهاتف دائمًا في المسك (HOLDER). لأن المواد المعدنية قد تجذب إلى سماعة الهاتف. لا تضع بطاقات الاعتماد أو أي أغراض مغنطة لحفظ المعلومات قرب الهاتف لأن المعلومات المحفوظة عليها قد تحمى.

■ الأجهزة الإلكترونية

معظم الأجهزة الإلكترونية الحديثة محمية من إشارات التردد اللاسلكي (RF) ولكن قد يكون هناك بعض الأجهزة الإلكترونية غير محمية من إشارات التردد اللاسلكي الصادرة عن هاتفك الخليوي.



أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح منتجو هذه الأجهزة بالحفاظة على مسافة لا تقل عن ٢٠ سم (٦ بوصات) ما بين الجهاز والهاتف النقال اليدوي وذلك لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط النبض. إن هذه التوصيات مطابقة للبحوث المستقلة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكية Wireless Technology Research وتوصياته. على الأشخاص الحاملين أجهزة ضبط النبضات أن يراعوا ما يلي:

- أبقِ الهاتف على بعد ٢٠ سم (٦ بوصات) على الأقل من الجهاز عندما يكون الهاتف في وضع التشغيل.
- عدم حمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
- استعمل الأذن المواجهة لجهة جهاز ضبط النبض وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- إذا اعتقدت أنه يوجد أي تشويش، أغلق الهاتف فورًا.

أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشًا لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة وكيل الخدمة.

أجهزة طبية أخرى

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيبًا أو مهندسًا طبيًا أو مهندسًا طبيًا لمعرفة فيما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الوافية من التردد اللاسلكي الخارجي أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في محلات العناية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات جدارية توضح ذلك. المستشفيات ومحلات العناية الطبية قد تستعمل معدات حساسة للترددات اللاسلكية الخارجية.



السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وخصم السرعة والوسادات الهوائية الواقية). تأكد من المنتج أو من الوكيل بخصوص سيارتك. عليك استشارة المنتج للأجهزة المضافة في سيارتك.

أماكن معلنة

يجب إغلاق هاتفك في أي مكان معلن فيه ذلك.

■ أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أية منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامتنل لكافة الإعلانات والتعليمات. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى الإصابة أو حتى إلى الوفاة.

يُصح بإغلاق الهاتف في محطات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود). نذكر بالحاجة للانتباه إلى الأماكن التي خطر استعمال أجهزة إرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي جرى فيها أعمال التفجير.

إن الأماكن القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبينة بوضوح ولكن ليس دائماً. منها الأماكن السفلية في الزوارق; ومناطق خويل أو خزن المسود الكيماوية; والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبوتان أو البروبين). والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو القبار أو مساحيق المعادن. وأية مناطق أخرى حيث يطلب منك عادة إطفاء محرك سيارتك.



■ السيارات

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما يبطل أي ضمان خاص بالجهاز.

تأكد بانتظام أن كافة أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا.

لا تخزن أو حمل السوائل السريعة الالتهاب أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي فيه الهاتف أو أجزأؤه أو ملحقاته.

بالنسبة للسيارات المزودة بالوسادات الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متنقلة، فوق الوسادة الهوائية أو في فراغ انفتاحها. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيبًا صحيحًا وتفتح الوسادة، ربما تنجم عن ذلك إصابة خطيرة.

منوع استعمال الهاتف في الطائرة. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استعمال الهاتف الخلوي داخل الطائرة قد يشكل خطرًا على عمل الطائرة ومخلًا بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى إيقاف الخدمة لانتهاك التعليمات أو إنهاؤها أو اتخاذ إجراءات قانونية بحقه أو الاثنين معًا.

■ نداءات الطوارئ

هام: إن هذا الهاتف، كأى هاتف لاسلكي، يعمل باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصال في كل الأحوال. لذا لا تعتمد كليةً على الهاتف اللاسلكي للاتصالات الضرورية (حالات الطوارئ الطبية مثلاً).

قد لا تكون نداءات الطوارئ ممكنة على كافة شبكات خدمة الهواتف النقالة أو عندما تكون خدمات الشبكة و/أو خصائص الهاتف قيد الاستعمال. تأكد من ذلك من وكيل الخدمة المحلي.



نداء طارئ:

١. افتح الهاتف إذا لم يكن مفتوحاً. تأكد من وجود إشارة كافية.
 ٢. بعض الشبكات قد تطلب إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الهاتف.
 ٣. اضغط على **C** عدة مرات (مثلاً: لإنهاء مكالمة. للخروج من اللائحة وإلخ) حتى إضاءة الشاشة وتجهيز الهاتف للمكالمات.
 ٤. أدخل رقم الطوارئ لمنطقتك الحالية (مثلاً ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ). تختلف أرقام الطوارئ من مكان إلى آخر.
 ٥. اضغط على المفتاح **—**.
- إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستعمال. قد تحتاج إلى إغلاقها قبل أن تتمكن من إجراء نداء طارئ: راجع هذا الدليل مع وكيل الخدمة المحلي للخدمات الخلوية.
- عند عمل نداء طوارئ: احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. تذكر أن هاتفك النقال ربما هو الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث - لا تنه النداء قبل أن يطلب منك ذلك.

■ معلومات عن شهادة (SAR)

طراز الهاتف هذا يتناسب مع الإرشادات الدولية للتعرض لأمواع الراديو.

جهاز هاتفك هو أيضاً جهاز إرسال واستقبال. وهو مصمم ومصنوع بحيث لا يتجاوز إرساله اللاسلكي مستوى إرشادات التعرض للتردد اللاسلكي RF الموصى عليها من قبل التوصيات العالمية (ICNIRP). هذا المستوى هو جزء من إرشادات شاملة ومستوى إشارات RF المسموحة لجميع السكان. هذه الإرشادات تعتمد على مستويات وضعت من قبل مؤسسات علمية مستقلة. وضعت هذه المستويات من خلال تقديرات دراسات علمية دورية. هذه المواصفات تشمل حيز أمان واسع يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تشمل مواصفات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما حدته المواصفات العالمية (ICNIRP) قبل هو ٢.٠ واط/كجم*. يتم تحديد اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة الإرسال القصوى المصدق عليها في جميع نطاقات التردد المختبرة. اختبار SAR يحدد في حالة الإرسال القصوى.



مستوى SAR الفعلية خلال تشغيل الهاتف يكون أقل بكثير من الحد الأقصى المسموح به. أعد الهاتف بحيث يعمل على عدة مستويات من الطاقة. ويستعمل الطاقة المطلوبة فقط للوصول لشبكة الاتصال. بشكل عام كلما تكون أقرب على هوائي شبكة الاتصال، كلما استخدم الهاتف طاقة أقل.

مستوى SAR الأقصى عند اختباره على الأذن هو ٠.٨٦ واط/كجم. مع أنه يوجد فروق في مستوى SAR لـ مختلف الهواتف ومختلف الوضعيات. تليي جميع المستويات متطلبات القانون بخصوص التعرض لموجات RF.

يفي هذا المنتج بالخطوط الإرشادية لموجات (RF) عند استعماله إما بموقع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ١,٥ سم على الأقل من الجسم. وعند استعمال علبة حمل، أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي أن لا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي وضع المنتج على مسافة ١,٥ سم على الأقل من الجسم.

* حد SAR للهواتف المحمولة التي يستخدمها الجمهور هو ٢,٠ واط /كجم (واط/كيلو غرام) بمعدل متوسط على كل غرام واحد من نسيج الجسم. يتضمن المعيار هامشًا كبيرًا من الأمان لتوفير حماية إضافية للجمهور ولإيضاح أية تغييرات في القياسات. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير الوطنية وموجة الشبكة، للحصول على معلومات SAR في مناطق أخرى، أنظر رجاءً تحت عنوان معلومات عن المنتج على www.nokia.com.

